



СЛОВАРЬ СОЦИОЛИНГВИСТА SOCIOLINGUISTIC GLOSSARY

УДК 81'272

DOI:10.37892/2713-2951-2-10-202-203

ЯЗЫКОВАЯ ЭКОЛОГИЯ

Понятие «языковая экология» выражает отношения между языком и людьми, носителями языка. Термин впервые употреблен в работе Фогелина [Voegelin & Voegelin, 1964], но чаще всего ассоциируется с основополагающей работой Эйнара Хаугена «Экология языка», где автор определяет экологию языка как «изучение взаимодействия между языком и его окружением» [Haugen, 1972]. Теория экологии языка изучает взаимоотношения между носителями и их языками в современном и историческом контекстах. Неявной и критической частью экологии языка является факт, что язык не изолирован от других социальных, культурных и экологических факторов, а взаимодействует с ними. К таким факторам относятся не только те, которые традиционно считаются относящимися к сфере лингвистики, например наличие и использование других языков, а также внелингвистическими. Например, экономика, история, политика, физическая и/или природная среда.

Хауген стремился понять именно взаимовлияние факторов, т.е., как внелингвистические факторы влияют на язык, и как язык влияет на социальное и психологическое окружение. С развитием экологии как особой отрасли биологии, понятие экологии языка стало играть важную роль в решении широкого круга вопросов касаемых изменения языка и общества, угрозы исчезновения языка, прав человека, а также теоретических вопросов классификации и восприятия языков, как это предусмотрено в работе Хаугена.

Основное понятие Хаугена является фундаментальным для любого определения экологии языка, но некоторые специалисты понимают его по-разному: в то время как относительно просто определить экологию отдельного биологического существа, т.е. более или менее обширную среду обитания, которую оно охватывает в течение своей жизни, совсем не очевидно, какой может быть экологическая среда языка. Поэтому возникли разные подходы к вопросу со времен Хаугена.

Саликоко Муфвене предлагает более широкую концепцию и включает в это понятие языковой эволюции, утверждая, что эволюция языка аналогична, но не идентична эволюции видов в мире природы [Mufwene, 2001]. Для ученого теория языковой экологии уподобляет



конкуренцию между языками конкуренции между видами, и он предлагает механизмы учета выживания сильнейших языков.

Различные языковые экологии объясняют различные пути языкового сдвига в разных местах. Например, в Африке в основном местные языки уступают место другим африканским языкам, а не языкам колонизаторов (английскому, французскому, немецкому, португальскому). А в Северной Америке носители коренных языков переходят на английский, в Южной Америке – на испанский или португальский языки. Динамика языкового сдвига зависит от сложного набора факторов, вытекающих из местной языковой экологии и факторов на региональном, национальном и глобальном уровнях. Они значительно варьируются от группы к группе. Некоторые носители и сообщества быстрее отказываются от своих языков, чем другие. Некоторые упорно сохраняют свои языки, несмотря на очевидное давление. Теория экологии языка помогает объяснить и разные факторы и разные результаты языкового сдвига и помогает выделить те факторы, которые обладают потенциальностью восстановить «здоровую» экологию языка для его выживания [Grenoble, 2011].

Литература

- Eliasson, S.* (2015) The birth of language ecology: Interdisciplinary influences in Einar Haugen's "The ecology of language" // *Language Sciences* (50). Pp.78–92.
- Grenoble, L.A.* (2011) Language ecology and endangerment // *The Cambridge Handbook of Endangered Languages* / Ed. by P.K. Austin, J. Sallabank. Cambridge: Cambridge University Press. Pp. 27–44.
- Haugen, E.* (1972) *The ecology of language*. Stanford: Stanford University Press. 366 p.
- Mufwene, S.S.* (2001) *The ecology of language evolution*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Voegelin, C.F., Voegelin, F.M.* (1964) Languages of the world: Native America fascicle one // *Anthropological Linguistics*. 6(6). Pp. 1–149.

Ленора Гренобль,
Чикагский университет

Ленора Гренобль – PhD, профессор университета Чикаго; директор Лаборатории «Лингвистическая экология Арктики», Северо-Восточный Федеральный Университет им. М.К. Аммосова, Якутск
Адрес: США, Чикаго, 1115 East 58th Street
Эл. адрес: grenoble@uchicago.edu

Для цитирования: Ленора Гренобль. Языковая экология [Электронный ресурс] // Социолингвистика. 2022. № 2 (10). С. 202–203. DOI:10.37892/2713-2951-2-10-202-203

For citation: Lenore Grenoble. Language ecology ([online] // Sociolinguistics. 2022. No. 2 (10). Pp. 202–203. (In Russ.) DOI:10.37892/2713-2951-2-10-202-203